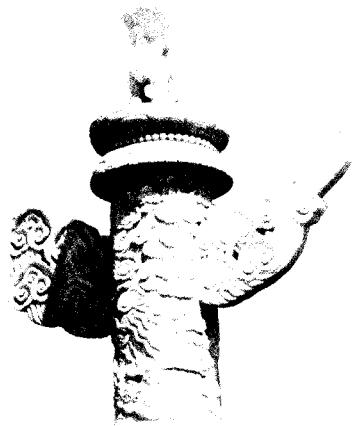


本届政府

承諾

主编 郑念 刘锋



自漢後漢、唐宋以降，其間雖有更張，而大抵
故而承襲，未嘗大變。

国家行政学院出版社

京新登字 323 号

图书在版编目(CIP)数据

本届政府的承诺 / 郑念, 刘锋编. - 北京 :

国家行政学院出版社, 1998.7

ISBN7-80140-031-3

I . 本 … II . ① 郑 … ② 刘 … III . 方针政策 —

中国 — 研究

IV . D60

中国版本图书馆 CIP 数据核字(98)第 19363 号

《本届政府的承诺》

郑念 刘锋编

*

国家行政学院出版社出版

北京市海淀区厂洼街 11 号(100081)

新华书店北京发行所发行

北京市平谷县玉福印刷厂印刷

开本 : 850 毫米 × 1168 毫米 1/32 印张 : 11.625 字数 : 270 千字

1998 年 7 月第 1 版 1998 年 7 月第 1 次印刷

印数 : 1-5000 册

ISBN 7-80140-031-3/D·21 定价 : 25.00 元

前　　言

朱镕基总理在就任后的第一次记者招待会上，把本届政府要干的几件事概括为：一个确保、三个到位、五项改革。这是本届政府向全世界和全体中国人民做出的承诺。它向世界表明：中国已经并将更加负起一个大国的责任；它向人民展示：本届政府“义无反顾”，将把一个辉煌的中国带入21世纪；它让全体华人为之自豪，为之兴奋，为之鼓舞。

然而作出承诺与实现承诺之间有个艰难的过程。尽管通过前几年的宏观调控和经济改革，中国经济成功地实现了“软着陆”，由此而顶住了亚洲金融风暴对中国的冲击；但是，中国改革的巨轮毕竟已经驶入“深水区”，买方市场的出现，标志着面向市场的中国经济已进入全新阶段，改革初期的“摸着石头过河”的战略此时已是力不从心，宏观调控与微观激活的双层压力将使中国的经济决策者面临更大的困难。

理性地思考问题，本届政府面临的哪一件事情都不轻松。困难有来自外部（国外）的冲击，也有内部（国内）的诸多压力。而且许多问题似乎呈胶着状态，解决一个问题会引起另一个更加严重的问题：比如控制通胀，就要牺牲经济增长速度，降低了经济增长速度，又会导致严重的失业问题，真是“按下葫芦起了瓢”。而正是在这种情况下，本届政府却以无比的气概和信心向世界庄严承诺：确保1998年中国的经济增长速度达到8%，通胀率小于3%，人民币不贬值……同时全面推进行政机构、投融资体制、医疗卫生制度、社会保障体制、住房制度

等一系列改革。

本届政府为了国富民强,为了大国形象,为了中国在下世纪的腾飞,在默默地奉献着。作为中国一个平民的我们,又该做些什么呢?“位卑未敢忘国忧”,作为社会科学工作者,应为政府分忧。也正出于这个目的,中国社会科学院的一批年轻学者、专家从自身的角度,对改革中存在的问题进行剖析,对如何解决这些问题,提出一管之见。文中观点或有不妥之处,那也只代表作者自己的见解,如能得到同仁的赐教,则不胜感激。

本书各章节作者为:

第一章,挑战与机遇:中国面临的跨世纪难题 由当代中国研究所副研究员宇剑执笔;

第二章,抉择:中国新一轮改革的难点和出路;第六章,行政机构改革 由中国社会科学院副研究员王春光执笔;

第三章,承诺源自实力 由中国农业银行高级经济师孟福增执笔;

第四章,国企改革:三年见成效 由武汉大学经济管理学院博士邓欣执笔;

第五章,金融改革:央行监管、商业银行自主经营 由中国社会科学院财贸所副所长、研究员、博士生导师李扬执笔;

第七章,国以民为本,民以食为天——深化改革完善粮食流通体制 由国家计委经济研究所副研究员吴晓华执笔;

第八章,改革投融资体制 由国家计委投资研究所副研究员姜华(笔名)执笔;

第九章,住房改革:实现货币化;第十三章,走向未来 由中国社会科学院博士马智宏(笔名)执笔;

第十章,医疗卫生制度改革 由国家计委社会发展司何平执笔;

第十一章,财政改革:建立公共财政 由中国社会科学院
科研局副局长、博士刘迎秋执笔;

第十二章,科教兴国:本届政府最大的任务 由中国社会
科学院助理研究员吴晓东执笔;

最后,需要特别指出的是,在本书出版过程中,中共中央
党校刘俊杰先生、国家行政学院出版社李锦慧女士为本书的
顺利出版给予了很大的帮助和支持,在此我们表示衷心的感
谢。

编 者

一九九八年七月于北京花园桥

在九届全国人大一次会议上的讲话

江泽民

各位代表：

这次大会选举我担任中华人民共和国主席，我对各位代表和全国各族人民的信任，表示衷心的感谢。

时代的召唤，人民的重托，使我深感肩负的使命和责任崇高而重大。我将忠实地遵守宪法，恪尽职守，竭诚为祖国为人民服务。

我们正处在历史发展的重要时刻。人类即将进入新的世纪，迎接又一个千年的新的曙光。我们的人民共和国即将迎来它的五十年诞辰，开始走上下一个五十年的辉煌历程。

纵观历经沧桑的过去，展望充满希望的未来，我们从中可以吸取继往开来的丰富经验和巨大动力。

我们要感谢中华民族的先人们，他们在遥远的古代，创造了灿烂的中华文明，为人类进步作出了不可磨灭的贡献。

我们要感谢中华民族的爱国志士们，他们在近代百年间，为挽救民族危亡前仆后继，进行了可歌可泣的斗争。

我们更要感谢老一辈无产阶级革命家，以及一切为中国的革命、建设和改革作出贡献的人们，他们建立的千秋功业，为祖国今天和未来的发展奠定了坚实基础。只有社会主义才能救中国，只有建设有中国特色社会主义才能发展中国，这是毛泽东同志、邓小平同志先后得出的最重要的历史结论。

党的十五大和九届人大一次会议向世界昭示，中国人民

正在满怀信心地开拓前进，要在二十一世纪里谱写中华五千年文明新的壮丽篇章，为人类作出更大的贡献。

我们要坚持高举邓小平理论伟大旗帜，继续解放思想，实事求是，深化改革，扩大开放，加快向新的经济体制和新的经济增长方式转变，坚持实施科教兴国、依法治国等基本方略，把建设有中国特色社会主义事业全面推向新世纪。

我们要坚持“一国两制”方针，保持香港繁荣稳定，实现澳门顺利回归，为最终解决台湾问题，完成祖国统一而不懈努力。

我们要坚持奉行独立自主的和平外交政策，为实现世界政治格局多极化，建立公正合理的国际新秩序，促进世界和平与发展的崇高事业而继续贡献力量。

我们的奋斗目标是：到建国一百年时，基本实现现代化，把祖国建成富强民主文明的社会主义国家。到那时，中国将进入世界中等发达国家的行列，中国人民将达到现代基础上的共同富裕，中华民族将实现伟大的复兴。

这是符合全国各族人民意愿的雄心壮志。要奋斗要发展，就会有困难有风险。但是，任何困难和风险都无法阻挡伟大的中国共产党和中国人民的前进步伐。这个雄心壮志不仅一定要实现，也一定能够实现。我们必将胜利地到达现代化的光辉彼岸。

朱镕基纵论治国方略^①

朱镕基：我非常感谢和欢迎诸位光临今天的记者招待会，我愿意回答诸位提出的任何问题。

美国《时代》周刊记者：上周我曾有机会到吉林省和辽宁省观摩了当地村民委员会的选举。这种选举使村民们有机会选出他们希望选出的村长，或者把他们不喜欢的村长赶下台。您个人对于建立这样一种体制是否支持？也就是说允许所有18岁以上的中国人，不仅能选择他们所在地的领导人，而且能够选举全国性的领导人，包括国家主席与总理。如果您个人赞成这种制度的话，那么您认为需要多长时间，中国才能实现这种制度，如果您不赞成的话，理由是什么？

朱镕基：首先，我最近看到Time杂志最近一期在封面上登了我的一个照片，前几天出版的NewsWeek封面上登的也是我的照片，Time的照片登得好像比较漂亮一点，我对你表示感谢。但我没有一点怪NewsWeek的意思，因为我本来长得就不好看。

你提出的关于民主选举的问题，我当然表示赞成。一个美国基金组织到中国，对这种选举、农村的民主进行过调查，而且发表了非常肯定的意见。而这种民主制度不仅在农村，而且在企业也在实行，比如民主地评议厂长、民主地选举厂长、民主地审查财政帐目。这三种民主，我认为也是非常好的方向。

当然，在政府机构进行民主选择，包括选择总理、主席，这是一个政治体制改革的问题，要通过一定的法律程序来进行。这种民

^① 这是1998年3月19日国务院总理朱镕基和副总理李岚清、钱其琛、吴邦国、温家宝回答中外记者的谈话。

主选举的程序在中国和外国是不一样的，在东方与西方也是不一样的，我想这个问题还需要进一步研究，至于何时实现这种选举，我现在难以预言。谢谢。

中央电视台记者：先祝贺新任的总理和几位副总理。对于中国的改革与发展，今后的五年是十分关键的五年，作为新任的政府总理，您以为当前最迫切需要解决的问题是什么？最富有挑战性的问题是什么？有的舆论认为，您的工作作风是以大刀阔斧、严厉著称，您个人是否认同？您个人认为，您的工作作风是什么样的？

朱鎔基：你提出的问题就是要让我发表施政纲领，但不知道在座诸位有没有耐心听我讲下去。其实本届政府的任务在去年十五大江泽民主席的报告中已经做了明确的说明，刚才江泽民主席和李鹏委员长所发表的讲话，也为本届政府的任务作了具体的规定。如果你要求我说得具体一点的话，那么本届政府所面临的几件事情，可以概括为“一个确保”、“三个到位”、“五项改革”。

“一个确保”，就是因为当前的东南亚金融危机，中国面临着严峻的挑战，因此，我们必须确保今年中国的发展速度达到百分之八，中国的通货膨胀必须小于百分之三，中国的人民币不能贬值。这一点必须做到，因为它不但关系到中国的发展，而且也关系到亚洲的繁荣稳定。达到这个目标，我们主要的手段就是提高国内的需求。由于这几年宏观调控的成功，采取了适度从紧的财政和货币政策，控制了货币的发行，通货膨胀的指数很低，因此，我们有可能拿出较多的财力来刺激国内的需求，我讲的这个需求，就是加强基础设施建设，铁路、公路、农田水利、市政、环保设施等等方面建设，加强高新技术的建设，加强现有企业的技术改造，提高国内经济的需求。当然还有住房建设，我下面讲，因为这是中国国民经济的新的增长点。

什么叫“三个到位”？第一个“到位”，就是我们已经确定在三年左右的时间里，使大多数国有大中型企业摆脱困境，进而建成现

代企业制度。三年必须办好这件事情。第二个“到位”，就是我们召开了金融工作会议，已经确定要在三年时间里，彻底地改革金融系统，也就是说，中央银行强化监管，商业银行自主经营，这个目标也要在本世纪末实现。第三个“到位”是政府机构的改革。中央政府根据大会上通过的政府机构改革方案，已经把四十个部委简单化为二十九个部委，政府机关的人数准备分流一半，这个任务要在三年以内完成。相应地，各级地方政府也要在三年以内完成。请大家注意，我讲的“三年完成”，是指需要分流的这一半政府机构干部在三年内都能分流出去，到达他能够发挥他最大作用的岗位上。分流工作，今年就能完成。也就是说，新政府成立之后，在三定方案(定编制、定职务、定人数)确定以后，今年这一半人就分流了。但是，到位需要三年时间。大家知道，分流出来的这一半人要经过培训，还要考虑到他本人的意愿，把他分配到合适的位置上面去，这当然需要比较长的时间。但是政府机构改革的完成是在今年。

“五项改革”，第一是粮食流通体制的改革。中国由于农业政策的成功，已经连续三年丰收，中国粮食的库存达到历史的最高水平，我可以负责地说，中国再遭两年大灾，中国的粮食也不会缺乏。但由于粮食库存的庞大，政府财政补贴也在相应地增加。我们必须针对这个问题进行粮食销售体制的改革。第二项改革是投资融资体制的改革。因为现行的投资体制主要是行政审批的制度，产生了许多的重复建设，必须进行根本的改革，使它能够符合市场经济的国际惯例。第三项改革是住房制度的改革。我刚才已经说过，住房建设将要成为中国经济新的增长点，但是，必须要改革当前的福利分房，使之货币化商品化，让人民群众自己买房子。这个改革方案已经酝酿了多年，我们准备下半年出台这个新的政策，停止福利分房，一律改为商品化。第四是医疗制度的改革，我们在下半年即将出台一个全国医疗制度的改革方案，来保证人民群众的基本福利。第五是财政税收改革的进一步完善。现行财税制度是

1994年改革的,取得了极大的成功,保证了每年财政收入以很高的比例增加。但目前存在一个问题,就是费大于税。很多各级政府机关都在国家规定以外征收各种费用,使老百姓负担不堪,民怨沸腾,必须整顿和改革。也就是说,各级政府机关除了必要的规费以外,不允许巧立名目,向人民群众收费。

最后我还要讲,就是本届政府认为,科教兴国是本届政府的最大任务。江泽民主席非常重视这个问题,多次阐明科教兴国的重要意义。但是,我们为什么贯彻得不好呢?没有钱,钱到哪去了呢?第一,我们政府机关庞大,吃饭财政,把钱都吃光了。第二,在各级政府的干预下,进行了不少盲目的重复建设,几千亿、几百亿的一个项目,投产之后没有市场,相反把原有的一些企业都挤跨了。这就使得中央的财政包括银行都拿不出钱来支持科教兴国,把钱都浪费了。因此,本届政府决心精简政府机构,减掉一半的人,同时进一步贯彻禁止重复建设的方针,不充许进行重复建设,把钱省下来,科教兴国的方针就能够贯彻了。

中央已经决定,成立国家科技教育领导小组,我当组长,李岚清同志当副组长,已经江泽民主席批准,我们有决心把科教兴国的方针贯彻到底。

法国世界报记者:总理先生,我的问题涉及到中国的国有企业改革,当中国在考虑进行国有企业改革的时候,当时韩国的大财团纷纷出现了问题(比如垮台),它们失败的经历会不会对中国进行国有企业改革的方式、模式产生影响呢?下面一个问题是,中国在进行国有企业改革方面的步伐是怎么样的,将采取一个什么样的速度?特别是考虑到出现了金融危机这样的新情况,在这种情况下,中国会放慢国有企业改革的速度呢?还是说中国会在这方面变得更加谨慎。

朱镕基:第一,我对于韩国企业的经验不想做任何评论,但是,我们对于在这一次亚洲的金融危机中间,各个国家所取得的经

验教训，我们都应该、而且确实地从中很好借鉴。

第二，这次东南亚的金融危机不会影响中国国有企业改革的速度。我们认为，在三年内，也就是本世纪末实现中国国有企业的亏损企业的大多数摆脱困境，完全能够实现。我觉得外国舆论对中国国有企业的困难看得太大了。我们讲中国国有企业的亏损面现在有百分之四十几，它是按企业的个数来统计的。中国目前工业企业有七万九千个，有的是很小的，只有几十个人或者几个人，按这个数目来统计当然亏损面很大；但是请大家注意，其中五百个特大型的国有企业，它向国家交纳的税收和它自己的利润就占了全中国的利润和税收的百分之八十五，而这五百个特大型企业，亏损面只有百分之十，也就是五十个。所以我们认为，从总体上来讲，国有企业的亏损企业摆脱困境，三年够了。

香港无线电视台记者：朱总理您好！想请问一下随着中国这个跨世纪领导层的成立和产生，您觉得当年“六·四”事件对您现在这个新的政府来说，有没有什么历史经验可以吸取以避免“六·四”的情况再发生，或者是会不会成为您的历史包袱？还有就是当年您曾经说过，不管香港是什么样的基地您都要去，那么如果将来您再去香港的时候，有人向您请愿要求平反“六·四”的话，您会怎样看？还有就是香港的支联会还有一些市民，每年都会举行一些纪念“六·四”的活动，您对此有什么看法？谢谢！

朱镕基：对于发生在 1989 年的政治风波，我们的党和政府及时作出果断的措施，很好地稳定了全国的局势，对此我们全党的认识是完全一致的。最近几年，我们党和政府的历次会议都对此做出了正确的结论，这个结论是不会改变的。当时，我在上海工作，上海是完全和中央保持一致的。

至于香港，过去我就想去，我以前去过了，现在我还特别想去。但是可惜我现在当选为总理，我失去了部分自由，我的人权受到限制（笑声）。所以我不能够想去就去，但是我一定会再去。至于香

港的人民对我到达香港是表示欢迎还是抗议、还是示威、还是游行,那是你们香港的自由。但是我想,任何组织的活动,都必须符合《基本法》,符合香港特区政府的法规。(插入语)你们照顾一下凤凰卫视台的吴小丽小姐好不好,我非常喜欢看她的广播。

俄罗斯广播电台记者:有人这样讲,因为您不像有的其他中国领导人到前苏联去留过学,所以也许您当总理之后,会在中国对俄罗斯的态度方面带入一些新的内容,您能不能跟我们介绍一下,您的内阁在制定对俄罗斯的政策方面有什么样的考虑?还有想请您谈一下对于中俄关系的发展您持什么样的看法?

朱镕基:大家都知道,我在担任上届政府副总理的时候,主要是负责经济工作,外交我管得很少,因此我现在从来没有考虑过对俄罗斯的外交政策会有任何的变化,我想我将按照江泽民主席、李鹏总理所制定的外交政策,继续坚持地贯彻、执行。

(插入语)是不是可以请钱其琛副总理做一点补充呢?

钱其琛:任何一个内阁里面有人在前苏联留过学或者是在其它国家留过学,就认为这个内阁一定是对哪个国家怎么样,我看这个逻辑不存在。我们中国的内阁,不管从哪里学习回来的,有什么经验,都是中国的内阁。

香港凤凰卫视记者:谢谢您,您也是我的偶像。我们知道在亚洲的金融风暴中,对香港的影响在今年已经陆续显现了,尤其在今年上半年,香港的失业率创了一年半来的新高。想请教的是,中央政府对于香港经济遇到困难时,会采取怎样的具体措施加以支持?因为海外的媒体对您的评价也相当的高,有评论说您是铁面宰相,或说是经济沙皇,外传在您进行机构改革或国企改革、宏观调控的过程中,也有一些对您家人的不方便或困扰,想请您谈一谈您的心路历程,有否想到过沮丧,或者想要放弃过?

朱镕基:首先,去年发生亚洲金融危机以来,特别是 10 月 24 日香港发生了股灾,但是由于香港的经济结构比较踏实,香港的经

济实力比较强大,有九百八十亿美元的外汇储备,再加上香港特区政府领导有方,措施得力,我相信香港会克服一个一个的困难。

但是如果在特定的情况下,万一香港政府需要中央人民政府的帮助,只要香港特区政府向中央政府提出要求,中央政府将不惜一切代价,维护香港的繁荣稳定,保护它的联系汇率制度。

至于我本人,没有什么好说的,对外界叫我中共的戈尔巴乔夫也好,叫我经济沙皇也好,叫我什么东西也好,我都不高兴。目前我的思想非常单纯,在这次人大会议上,人民代表给我以重任,我自己感到这个任务很艰巨,我现在非常的惶恐,就是怕辜负人民群众对我的期望。但是不管前面是地雷阵,还是万丈深渊,我将勇往直前,义无反顾,鞠躬尽瘁,死而后已。(全场掌声雷动)

我虽然思想负担很沉重,但我仍然很有信心,只要我高举邓小平理论的伟大旗帜,在以江泽民为核心的党中央的领导下,紧紧依靠全国人民群众,我相信本届政府将无往而不胜。

《日本经济新闻》记者:对中国来说,现在最重要的是防范亚洲金融风暴的影响,那么开放金融市场和人民币实现完全自由兑换是否有可能在2000年前完成?

朱镕基:亚洲的金融危机不会影响中国的金融改革预定的日程,也不会影响中国的金融保险事业对外的开放政策。中国已经实行了人民币在经常项目下的可自由兑换,至于人民币的完全可自由兑换,也就是说在资本市场上也完全自由兑换,这按照我们预定的改革日程,是需要一定时间。到什么时候呢,也就是中国的中央银行的监管能力能够达到的时候我们就会实行。

新华社记者:国外一直认为中国是一个很大的市场,但是这两年来国内的市场出现了相对的饱和,您如何看待中国市场的潜力?

朱镕基:中国是全世界潜在的最大的市场,但是由于我们多年没有解决的重复建设的问题,现在很多的产品领域出现了供过于求的情况。即使这样,中国目前在许多产品方面,仍然是世界上最

大的市场。中国的钢产量达到了一亿吨以上，这个市场还小吗？中国每年增加的程控电话二千万门以上，世界第一，这个市场还小吗？可惜 VCD 搞得太多了，世界第一啊，卖不出去了。所以中国现在需要的是经济结构的调整，所以我们今后要加强基础设施的建设，加强农村广大市场的开发，加强人民群众所关心的住宅的建设，加强农村广大市场的开发，加强人民群众所关心的住宅的建设，这个市场大得不得了。因此现在中国的市场还未饱和，我们欢迎外国的投资家踊跃地到中国来投资。

英国《金融时报》记者：您刚才向我们介绍了雄心勃勃的改革计划，比如在国有企业改革和银行改革方面会遇到哪些困难，这方面的困难会不会推迟中国加入世界贸易组织(WTO)的进程？另外关于金融服务自由化的问题，世界是不是要等着中国对它的银行系统进行非常彻底的改革之后，才能够看到中国向更多的外国银行和保险公司发营业执照？

朱镕基：关于金融改革，我们规定了三年的目标，但是实际上我们在年底就要基本完成银行改革的任务。我订三年的目标，是因为我们估计到这个问题的艰巨性，不能搞得太急。但是主要的任务在今年完成。至于参加 WTO 的问题，我认为这个问题最好由李岚清副总理来回答。

李岚清：我想讲三点。第一点是中国对于进入 WTO 的态度是积极的，我们为此已经进行了 11 年的谈判，参加了乌拉圭回合的全过程，并且签署了最后的一揽子协议。我们之所以采取这样积极的态度，就是我们认为世界的贸易和经济合作需要有一个统一的规则，否则的话会引起区域保护主义，甚至会引起贸易的冲突，对谁也不利。从这个意义上，我要讲的第二点是，中国是需要 WTO 的，但是我们也不能忽视另外一点，作为世界贸易组织，如缺乏中国这样一个在贸易国排序上达第四位的国家，没有中国的参加，我看它也很难发挥世界贸易组织应有的作用。现在的问题

就是,有少数 WTO 成员认为好像中国很需要 WTO,WTO 并不太需要中国,我认为这是一个不太正确的看法。第三点就是我们进入 WTO,准备承担一个发展中国家应当承担的义务,但是同时我们也要享受应当享受的权利。我们的改革已经大大前进了,这十多年中,我们虽然还没有进入 WTO,但是我们很多的改革比我们原来承诺的发展得更快。当然,我们的改革必须按照我们预定的目标和计划一步一步进行,这个被实践证明是完全正确的。刚刚朱总理已经讲了,我们还要继续按照预定目标一步一步进行改革。现在谈判已经取得了重大进展,我们希望这个问题能够尽快获得解决。

台湾《中国时报》记者:两岸经贸关系在过去一年里曾经维持一个比较良好的发展趋势,1997 年台湾和中国大陆之间维持大概二百多亿美元的贸易总额,台湾对中国大陆拥有一百五十多亿的贸易顺差。未来五年你领导的新政府采取什么样的措施和原则来处理两岸经贸关系?与此有关的是,最近海协会发信给海基会,邀请辜振甫先生到大陆访问,您对辜先生的访问有什么样的前提条件,或是认为什么时候比较适合?

朱镕基:关于发展海峡两岸之间的关系,江泽民主席在 1995 年春节发表了重要的讲话,他所提出的八项原则是指导海峡两岸关系发展的基本方针。至于两岸贸易中间的问题,我昨天看到台湾的报纸,台湾的工商界还有萧万长先生,对此都有积极的反应。因此我相信,关系一定会改善。至于辜振甫先生访问大陆有没有什么先决条件,我不知道。其琛呢?(转向钱其琛)

钱其琛:关于两岸的贸易,根据我们的统计,台湾的顺差大概有 170 亿美元,这对台湾非常有好处。发展两岸经济关系,双方应该共同努力,积极增加两岸的贸易。最好的办法就是逐步实现“三通”,进行直航。

辜振甫先生表示要来,我们海协会已经表示了欢迎。据说台

湾方面还要先派其他人员来预先再商量商量，这个也可以，我们也很欢迎。

美国《新闻周刊》记者：在中国现在所有的高级领导人当中，您是唯一一位在 1958 年的时候被打成“反党右派”的。您能否具体地告诉我们一下，在您被打成“右派”之后进行劳动改造的这段时间里，您具体都做了些什么，这段时间有多长？这段经历对您后来形成在政治方面的看法有什么样的影响？

朱镕基：这一段经历对我的教育是很深刻的，但是也是很不愉快的，因此我不想再提这件事情了。THANK YOU!（场内笑）

印度报业托拉斯记者：印度新总理今天就要就职了，我想问一下您对他有什么信息要传达？特别是印度现在要重新考虑核问题方面的政策，您对此有何看法？

朱镕基：印度新总理的当选，我昨天已经给他发了贺电。我很希望将来在适当的时机同他见面，向他请教。我回忆在 1994 年曾经访问印度，主要是参加世界能源会议。我对印度留下了美好的记忆。我希望通过你向印度政府的首脑和印度人民致以我最美好的祝愿。THANK YOU!